



Defesa de Espinho

Semanário Regional - Nacionalista

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES — 51 (Cham.) e 387 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário
BENJAMIM DA COSTA DIAS

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS

Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 14 — ESPINHO (Telef. 287)

PELA PÁTRIA

FOR ESPINHO

Série V Ano XIX
N.º 971
DOMINGO
5
Novembro de 1950
(Avençado)
Visado pela C. de Cens. e
Número de auto: 1300

“COLLOQUIUM, DE WASHINGTON”

URANTE alguns dias, sábios de vários países apresentaram em Washington teses sobre Belas Artes, Antropologia, História da Língua e da Literatura de Portugal e do Brasil. Tal foi o fim, exclusivamente cultural, do «Colloquium dos Espinheiros Luso-Brasileiros»: mais de duzentos eminentes professores e estudiosos — portugueses, brasileiros, estadunidenses, espanhóis, franceses, argentinos, alemães e canadenses — tomaram parte nesse notável ciclo cultural, da iniciativa da Biblioteca do Congresso americano e sob os auspícios da Universidade Vanderbilt.

Nem a política, nem a economia, nem sequer assuntos suscitados por aquelas grandes zonas do conhecimento apenas se preocuparam com as teses das suas especialidades, tendo como elemento fundamental de ligação a língua portuguesa. Esta circunstância, por si, bastaria para marcar uma data na universalização da cultura luso-brasileira. Mas outros motivos há a registar, desde os trabalhos apresentados, que é impossível enumerar, até às conclusões aprovadas.

O Embaixador Dr. Pedro Teotónio Pereira presidiu à delegação portuguesa e salientou quanto Portugal contribuiu para a desmistificação do Mundo e para a civilização dos povos. Referiu-se ao Brasil, traçando um caloroso elogio do país irmão e afirmando: «Brasileiros e Portugueses temos, uma vasta parte na obra da civilização humana. Ainda hoje somos fieis aos mesmos princípios que fundamentaram as nossas pátrias, às razões que ajuntaram os homens à nossa fala em dilatados territórios onde flutuam as nossas bandeiras». E acrescentou: «Não passou em vão pelos nossas terras a pregação do evangelho, e maneira de ser, conceito de vida, ideal humano, continuam ser os mesmos de um e de outro lado do Atlântico. Criámos tesouros de literatura. Primeiro, em património comum. Depois, em floração maravilhosa nos dois países, ao longo de um século». Em seguida, apelou para os homens de acção quanto ao que há de essencial na herança da civilização, com o fim de bem servir a Deus e aos homens, — «que é o verdadeiro selo da grandeza das nações».

Em nome da delegação brasileira, o respectivo presidente Professor Dr. Pedro Calmon, Ministro da Educação do Brasil, proferiu um brilhantíssimo discurso, afirmando que «Portugal é o berço do Atlântico como a Grécia e a Itália foram os berços do Mediterrâneo. Foi Portugal quem encontrou, — disse — a grande «saga» dos mares».

E acrescentou, definindo a missão dos dois países, Portugal e Brasil: «O terreno comum das nossas responsabilidades e das nossas esperanças estendem-se desde os limites do Minho às fronteiras orientais do meu país».

Ora o elemento fundamental dessa missão valorativa é a língua portuguesa. Ao darem o seu patrocínio ao «Colloquium» de Washington os Governos de Portugal e do Brasil, irmanados pelos mesmos sentimentos, contribuíram, decisivamente para o êxito desta reunião e para o prestígio da língua comum.

E, para além da intensificação, no domínio da cultura, das relações entre os povos português, brasileiro e americano, o factor linguístico reveste-se neste caso, de primordial importância, pois a língua portuguesa foi o idioma oficial do «Colloquium» e uma das conclusões aprovadas foi a de que o seu ensino deve tornar-se intensivo nas escolas americanas. Ora, se tivermos em conta que a língua portuguesa foi um veículo admirável da civilização nos séculos passados podemos antever com orgulho o seu papel essencial no futuro da evolução humana. Por isso, estreitando as relações entre os povos, revelando o alto valor de eminentes homens de pensamento e consagrando a importância do idioma português, o «Colloquium» de Washington alcança plenamente os seus objectivos.

As Obras da Praia

Já se acha franqueada ao público a parte norte da nova esplanada da nossa praia que se achava por concluir no pequeno trecho em frente à entrada da Piscina.

Pode agora, finalmente, considerar-se restaurada em novos moldes e ligada toda a Esplanada desde a altura da Rua 9 até à Rua 27, o que representa um grande e belo melhoramento.

Para que toda a zona de banhos fique devidamente defendida e embelezada falta agora o pequeno trecho que vai desde o norte da Piscina até ao extremo norte da praia.

Não duvidamos que essa obra venha a fazer. No entanto, cremos que, antes disso, o senhor faça ainda alguns estragos, pois o admirável estabelecimento que é a Piscina-Solário Atlântico, não se acha devidamente protegido de que lado, assim como os jardins vizinhos que estão muito sujeitos aos caprichos do

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:
Farmácia Santos

2.ª feira — Farmácia Teixeira
3.ª » — Santos Suçr.
4.ª » — Paiva
5.ª » — Higiene
6.ª » — G. Farmácia de Espinho
Sábado — Farmácia Paiva

mar. Seria, pois, de aconselhar que se iniciasse, sem perda de tempo, o prosseguimento do plano de defesa naquele ponto.

— Prosseguem, ainda em ritmo muito lento, devido ao crescimento do mar naquela zona, praticamente sem esporões, os trabalhos de defesa do litoral sul de Espinho. Não falta ali material, sobretudo guindastes e escavadeiras das mais possantes mas, os dias vão-se passando sem que alguns desses aparelhos mostrem a sua utilidade, o que não sabemos a que atribuir.

REALIZA-SE NO PRÓXIMO DOMINGO

a inauguração dos edifícios sociais do novo Bairro Piscatório de Espinho

Com a presença de altas individualidades, das autoridades concelhias e de representantes da Junta Central da Casa dos Pescadores, realiza-se no próximo domingo, dia 12 deste mês, a inauguração oficial dos edifícios de cariz social do novo bairro piscatório de Espinho, edificado por conta da Junta Central das Casas dos Pescadores, nos amplos terrenos sitos entre o antigo apeadeiro da Pedreira, freguesia de Silvalde, e o mar.

O novo bairro, com os belos edifícios sociais à frente e que agora vão ser inaugurados, forma um conjunto urbanístico apreciável e de certa importância, servido pela larga Avenida de acesso e ligação com a Vila, e constituindo um belo passeio suburbano para os espinhenses.

O novo bairro piscatório de Espinho, se não for o mais importante, é, com certeza, o mais belo de quantos bairros a Junta Central das Casas dos Pescadores tem mandado construir, com o apoio e a comparticipação do Ministério das Obras Públicas.

Os edifícios, sóbrios e elegantes, que vão ser inaugurados no próximo domingo, são os seguintes: dois pavilhões, Escola Primária e uma pequena capela. No Pavilhão do Norte estão

instalados: o Posto Médico, com consultórios, salas de tratamentos, com diatermia, raios ultravioleta e infra-vermelhos, maternidade e infra-vermelhos, enfermaria privativa, e a secção da Casa dos Pescadores, com os seus serviços de expediente. No Pavilhão Sul funcionará o Infantário (Creche), com dois dormitórios para meninos e meninas; um posto de Puericultura, um Refeitório, Cozinha, Banheiros e instalações sanitárias para cada sexo.

A escola dispõe de duas salas de aula.

Conforme já noticiamos, estão em construção no referido bairro, dois blocos de dez casas cada um, sendo um de casas de um só pavimento com 8 moradias e um centro comercial. O outro bloco terá 4 casas de um só piso e seis de dois pavimentos. As primeiras dispõem de 2 quartos, cozinha-sala comum e instalações sanitárias; as casas de dois pisos constam de 3 quartos, cozinha, sala comum e instalações sanitárias.

Os edifícios a inaugurar estão resguardados por elegantes muros sobre os quais foram colocadas algumas colunas da iluminação eléctrica da antiga esplanada da nossa Praia.

“Noite de S. Martinha”

a realizar no próximo sábado, 11 do corrente, no Salão Nobre dos B. V. de Espinho

Uma Comissão de Associados do Orfeão de Espinho leva a efeito no próximo sábado, dia 11 do corrente, com início às 22 horas, uma animada «Noite de S. Martinha», a favor dos Cofres Beneficentes daquela «gremiação» artística, no Salão Nobre dos Bombeiros Voluntários de Espinho.

Haverá um grandioso Baile, animado por uma boa Orquestra sob direcção do «Maestro» Fausto Neves, além duma excelente sessão de Variedades, em que tomam parte o «Grupo de Variedades» do Orfeão de Espinho, que tanto sucesso obteve no Palácio de Cristal e ainda o grande cantor Xavier Bali, da Rádio Nacional de Espanha e do Quinteto «Currás», do Grande Casino de Espinho.

Que ninguém falte à «Noite de S. Martinha» de 1950, a noite que lhe proporcionará diversas surpresas.

Os preços das entradas são accessíveis: Cavalheiros — 10\$00; Senhoras — 5\$00; marcação de mesas — 10\$00.

A Comissão avisa que as entradas são feitas, mediante o respectivo cartão, sendo portanto reservado o direito de admissão. Avisa igualmente que os pedidos de marcação de mesas deverão ser feitos, até ao dia do Baile, no Quiosque Reis, pelo telefone 56.

Haverá um primoroso serviço

É hoje que se realiza em Espinho

o Grande Circuito de bicicletas motorizadas

Tem despertado grande interesse no público de Espinho e circunvisinhanças o Grande Circuito de bicicletas motorizadas, que hoje se realiza nesta Praia, com início às 15 horas.

Esta emocionante prova vai ter lugar na Avenida 8, ruas 13, 2 e 23, em disputa de valiosos prémios, e sob o patrocínio do MOTO-CLUB DE PORTUGAL.

O circuito totalizará 40 quilómetros em 50 voltas. O controle é localizado na Avenida 8.

O sr. Ministro das Obras Públicas esteve no transacto domingo em Espinho

Vindo do Porto e a caminho de Aveiro, chegou na tarde do transacto domingo inesperadamente a esta vila, o sr. engenheiro José Frederico Ulrich, ilustre ministro das Obras Públicas.

S. Ex.ª, que vinha acompanhado do Director dos Serviços de Urbanização, dirigiu-se imediatamente para a Praia cujas obras de defesa vistoriou, reatando-se em seguida a caminho de Aveiro.

de «buffete», que fornecerá os típicos petiscos da «Noite de S. Martinha».

Todos à «Noite de S. Martinha», no salão nobre dos Bombeiros V. de Espinho.

Ó «bárbaros,, da bela Língua Portuguesa!

EM todos os tempos houve a propensão para o calão, para o galecismo, para a asneira.

A língua portuguesa sofre tais tratos, é tão mal cuidada, tão desprezada, que se pasma de tanta anomalia e de tanto arrajo.

Há quem, com uma formatura, com um curso superior, escreva, por exemplo, *pare por par* (par de calçado)... *Regista-se*, porque, com franqueza, «coisa» deste quilate era para o cronista inédita...

Em organismos oficiais — repartições públicas portuguesas — escreve-se e a mão não treme, não hesita ao escrever-se «*démarche*», «*contrôle*», «*croulemint*», «*stock*», etc...

A rapaziada académica — e citamos esta porque devia ser a que mais pugnasse pela distinção da linguagem, não falando já no que vai por outras classes, neste particular, — vomita, então, com facilidade: «é bestial!», «não ligo!», «vai-te lixar!», «estás a regar!», «com o caneco!», e tantas outras dissonâncias que ferem o ouvido, implicam com os nervos.

No capítulo *obscuridades*, o português — o portuguezinho de certa educação, evidentemente, — é mestre. Lançam-se pela boca para as maiores asneiras, os mais porcos termos, e o que é de lamentar é que estes *desacertos*, que deviam fazer corar um preto, sejam pronunciados por brancos de gravata, calça esticada, casaco de bom talho e lenço perfumado...

Língua portuguesa!, — como tu andas, como é grande a tua crise!

Defende-a tu, ao menos, mocidade portuguesa, que representas a ridente presença de hoje, que és a Grande Esperança do Amanhã!

Defende-a porque é a tua Língua, a Língua da tua Pátria!

H. V.

CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO

Reunião de 19 de Outubro

Sob a presidência do sr. António Frederico Cerveira Alcotorado, reuniu em 19 do mês findo, a Câmara Municipal de Espinho, achando-se presentes os vereadores srs. Alberto Bastos Maia e José Alves Vieira.

Entre outras deliberações foram tomadas as seguintes:

Barracos nas Ruas 41 e 43:

Alterou a deliberação anterior, aumentando de 15 dias para seis meses o prazo concedido para despejo dos barracos das ruas 41 e 43.

Construção dum novo pavilhão na Avenida 8:

Tendo a Câmara consultado o arquitecto Jerónimo Reis sobre a construção dum novo pavilhão na Avenida 8, aquele arquitecto foi do parecer que o dito pavilhão devia ter forma semelhante ao oposto e com a projectada pergola, elemento este que lhe deve dar a exigida ligação entre os pavilhões. Nestes termos o projecto deverá ser cuidadosamente estudado para que tal realização não prejudique esteticamente o conjunto existente.

A Câmara deliberou ouvir a Direcção de Urbanização e, ainda, que o arquitecto Jerónimo Reis elabore o projecto no caso de merecer aprovação daquela entidade o projecto feito.

Rua de S. João de Deus:

Confirmou a deliberação anterior que aprovou a proposta do vereador Alberto Maia para que seja dado o nome de Rua S. João de Deus à avenida de acesso ao novo bairro piscatório.

Subsídio para a iluminação do bairro piscatório:

A Junta Central da Casa dos Pescadores comunicou ter concedido um subsídio de 5.000\$00 para as despesas com a colocação de candeeiros para a iluminação exterior dos edifícios de carácter social do bairro dos pescadores.

Prémios Escolares:

Foi aprovada uma proposta do sr. Presidente, que se resume no seguinte: — «Considerando que os prémios escolares instituídos pela Câmara, não correspondem à intenção que os terá determinado e que o valor material desses prémios excede a importância do seu significado; considerando que a importância em dinheiro que faz parte desses prémios, nem sempre será atribuída a quem dela tenha necessidade; considerando que a Direcção do Colégio de S. Luís, reatando uma antiga tradição, faculta a frequência inteiramente gratuita no seu curso comercial a três alunos pobres, indicados por esta Câmara, propõe, que, transitivamente se decida:

1.ª Manter os dois prémios «Camões» e «Manuel Laranjeira» a atribuir nas condições dos anos anteriores, mas que serão constituídos apenas pelos diplomas, medalhas e exemplares dos Lusitadas;

2.ª Aceitar e aproveitar desde já a concessão da Direcção do Colégio de S. Luís para inscrição de três alunos pobres no Curso Comercial;

3.ª Destinar as suas cotas de 500\$00 que fazem parte dos referidos prémios ao custeio das despesas de propina oficial e livros, feitas por aqueles alunos; Nomear uma comissão constituída pelos Ex. mos Srs. Drs. Joaquim Calhina, António Nunes das Neves e Vasco Luis Moreira Marques para que, até ao próximo dia 15 de Novembro, preparem e apresentem a esta Câmara um regulamento para atribuição e constituição dos prémios escolares, para o que poderá dispor dos elementos de informação que julguem convenientes, regulamento que vigorará de futuro em definitivo, depois de aprovado pela Câmara.

Extensões do telefone:

Foi também aprovada, por unanimidade, a seguinte proposta do sr. Presidente:

Considerando que a Câmara não é obrigada a fornecer telefonia a repartições estranhas e, considerando a impossibilidade de manter um controle rigoroso das chamadas, propõe: Que apenas se autorizem as extensões do posto de P. B. X. privativo da Câmara nos serviços directamente dependentes da organisação camarária — gabinetes da Presidência e Vice-presidência da Câmara, Secretaria, Cadeia, Matadouro, Repartição de Obras e Serviços Municipalizados;

Que sejam desmontadas as extensões instaladas na Secção de Finanças e na residência particular do Chefe da Secretariá;

(Continua na 2.ª página)

RELÂMPAGOS... Sociais

Hoje é dia de todos os santos, dia de festa, dia de alegria. Amada é o dia das visitas aos cemitérios, que freme de desejos por um estorço radical, atómico.

REGISTO SOCIAL ANIVERSÁRIOS

FAZEM ANOS: Hoje, dia, 5, a menina Maria Luiza Relvas Martins, filha do sr. Manuel da Silva Martins, a senhora Isolate de Almeida Barros, filha do sr. Armando Barros, e os srs. Manuel Alves Dias, ausente no Rio de Janeiro, Carlos Pinto da Silva, ausente em Matosinhos e Alberto de Oliveira Resende.

Temas Filosóficos

'O CRITICISMO DE KANT'

INTRODUÇÃO

MUITOS bons intelectuais ou pseudo-intelectuais entregam-se, muitas vezes, ao confrangido snobismo de quererem fazer figura, falando ou discutindo assuntos, que não entendem.

Ora um desses tais assuntos, tantas vezes discutido e incompreendido, é, sem dúvida, o criticismo de Kant, esse consagrado método filosófico que pondera antes de asseverar, estuda as condições do conhecimento antes de tentar conhecer alguma coisa.

Pois vamos tentar dar aos nossos queridos leitores uma ideia clara e sintética do que foi a filosofia do grande filósofo alemão do século XVIII, que, diante da visão tétrica dos ataques dirigidos por Hume contra os grandes princípios da razão e da tendência empirista duma grande parte dos filósofos seus contemporâneos, abalçou-se a não só analisar e criticar os mesmos princípios, com o fim de lhes determinar o valor lógico, mas também a aprofundar o conhecimento da constituição do pensamento humano, afim de delimitar o seu alcance.

Todavia, antes de entrarmos no estudo do sistema filosófico, há que estudar certas ideias, problemas, expressões próprias, que surgem através da linguagem filosófica de Kant. O conjunto de todas essas noções ejutar-nos-á imenso a compreender a sua filosofia.

Com efeito, constituirão uma espécie de sintonia de abertura, em que o espectador tem a oportunidade de conhecer o leit motivs, duma ópera. No nosso caso, a ópera é o criticismo de Kant, a sintonia de abertura as pedras basilares do sistema filosófico, que revolucionou o grande mundo da Filosofia, para arrancá-la ao convencionalismo da Escolástica e doutras escolas filosóficas, sempre dentro duma finalidade construtiva, nunca com fins destrutivos.

E' certo que a sua «Crítica construtiva» enferma de erros, alguns mesmo crassos. Mas é profundamente humana e como tal, sujeita à natural contingência de erro.

Agora até ao próximo número, em que explicaremos as «pedras basilares» do «X» drês criticista».

(Continua)

Mário Fernando

Necrologia

Mariano Lopes

Em Matosinhos, onde residia, faleceu na madrugada do dia 1 do corrente, o nosso estimado assinante e amigo, sr. Mariano Lopes, considerado industrial, muito conhecido nesta Praia para onde veio muito novo e que aqui constituiu família.

Contava 62 anos de idade; era casado com a sr.ª D. Rosa Pinto de Araújo Ribeiro Lopes e pai das senhorinhas Maria Rosita e Maria Fernanda Pinto de Araújo Ribeiro Lopes.

O seu funeral realizou-se no dia 2.

Após os responsos celebrados na Igreja paroquial de Matosinhos, foi o ataúde trasladado para o cemitério de Espinho, vindo acompanhado de uma filha do falecido e várias pessoas amigas, ficando depositado em jaz-próprio.

Aguardavam o féretro no cemitério desta vila, vários amigos do finado, entre os quais o director do nosso jornal.

Amândio Silva

Em Paredes da Beira, concelho de S. João da Pesqueira, faleceu, também no dia 1, o sr. Amândio Silva, importante proprietário naquela localidade e comerciante em V.ª N.ª de Gaia.

O finado foi também distinto jornalista e nessa qualidade sustentou vigorosas campanhas na imprensa de Lisboa e Porto em prol da região vinícola do Douro e do estabelecimento de medidas de protecção e expansão dos vinhos do Porto.

Fiz parte da Secção de Vinhos da Associação Comercial do Porto onde exerceu notável actividade a favor das mesmas causas.

A região do Douro fica a dever-lhe relevantes serviços.

O extinto era viuvo e pai do sr.ª D. Maria Angelina Amado da Silva Vasconcelos e dos srs. Amândio, António e Gustavo da Silva Amado e sogro do nosso chefe da Redacção sr. Hildebrando Vasconcelos, a quem como a sua dedicada esposa enfiereçamos, especialmente, as nossas condolências.

Francisco António Alegre

Na Póvoa do Varzim faleceu no dia 30 de Outubro, o sr. Francisco António Alegre, de 71 anos, natural de V.ª N.ª de Foscoo e empregado do Casino daquela praia.

O finado, que residiu algum tempo nesta Vila e aqui era muito conhecido, era casado com a sr.ª D. Sofia Ferreira Alegre e pai do sr. Adão Ferreira Alegre, funcionário de Finanças.

D. Silvia Cardoso R. da Silva

Após prolongado sofrimento, faleceu na madrugada de 2 do corrente, na sua casa em Paços de Ferreira, a sr.ª D. Silvia Cardoso Ferreira da Silva, virtuosa senhora muito conhecida nos meios católicos em que exerceu notável actividade ao serviço da religião.

Dedicou-se afincadamente a obras de amparo moral a mulheres, raparigas e crianças que procurava encaminhar para a vida sã e honesta, e, entre diversos outros, fundou o Patronato de Espinho, obra que tem prodigalizado muitos benefícios às crianças pobres desta Vila, que ali recebem as primeiras lições da educação cristã a par de outros benefícios.

A saudosa extinta contava 63 anos de idade. Era irmã do sr. D. Maria Hildebrando Cardoso da Silva Leucastro e do sr. dr. António Umbalino Cardoso da Silva, e cunhada do sr. D. Maria Dourado Cardoso da Silva Leucastro, e de sr. dr. José Maria Queirós Leucastro.

O seu funeral teve lugar na última sexta-feira, na terra de sua naturalidade.

D. Rosa Ribeiro Soares

Na Vergada-feira, faleceu no dia 30, a sr.ª D. Rosa Ribeiro Soares, de 81 anos de idade, natural de Argonçelhe, extremosa mãe do sr. D. Lúcia Ribeiro Soares e sogra dos srs. Alberto José da Fonte e Manuel da Silva Mano, nosso prezado assinante nesta Vila.

A extinta era irmã do Rev.º Padre Luís Ribeiro Soares, residente na Granja e das srs. D. Palmira, D. Rosalina e D. Conceição Ribeiro Soares e da sr.ª D. Elisa Ribeiro de Fontes.

Faleceram ainda:

Em Silvalde — Adelina Pereira de Bastos, viuva, de 82 anos; Nesta Vila — Manuel da Cunha Folha da Conceição, viuvo, de 72 anos, pescador.

A todas as família enlutadas, apresentamos os nossos pésames.

Discos Voadores...

O Juiz da festa

Vem depressa ó São Martinho, Advogado do «Vinhos», Que em boa hora tu chegas. Não se sabe ainda ao certo Qual o JUIZ mais esperto, — Porém já cantam as pégal!

Já se diz, lá se murmura Nas sombras da noite escura Um nome que aqui não digo! A rixa vai ser das Texas... — Pode haver grandes surpresas E eu de todos sou amigo!

Vão funcionar várias urnas Quer diurnas, quer nocturnas, Para a grandiosa eleição... — Votem no «tinto» ou no «branco», Que há assembleias de tamanco Mas também há de saldo!

Para os devotos do Santo Essas urnas são, portanto, Urnas que a todos convêm, Seja a copo, ou ds canecas, Podem votar os caracos, ... E os piludos também!

Peias flocas desportivas, Dos ábrtos as forças vivas Podem fazer o seu talid Com molhada devoção, Pois para ser campeão — Basta ficar off-side...

P. B. X.

Prédios—Vendem-se

2 na rua 24 por 120.000\$00, 2 na rua 26 por 65.000\$00 ou todos em conjunto por 175.000\$00, Rendimento de todos com algumas rendas antigas 1.000\$00 mensais.

Trata A. Ribeiro Rua 4 -- 659 —ESPINHO—

Estabelecimentos «Airsol»

Rua 8 n.º 737—Espinho Representantes e revendedores dos Refrigerantes TUPI e das famosas ÁGUAS DE BEM—SAÚDE

Pele de gibola

VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

ADELAIDE RODRIGUES MENDES

Parteira Enfermeira Diplomada pela Universidade de Coimbra Parto, Injeções, Tratamentos Rua 29—n.º 601 ESPINHO

Curso musical

Mário Neves Ensino oficial (Conservatório de música) e particular, de: Solfejo, Piano, Composição, Ciências musicais, História da música, Clarinete, Violino, Canto e Cultura musical. Ensino elementar. Rua 19 N.º 307 — Espinho

Defesa de Espinho

Vende-se no Quiosque Reis e na Tabacaria do Café Moderno

Casa

Devoluja, em Espinho, compra-se carta a esta redacção.

Aluga-se

Toda a casa e quintal, transacciona-se, na Rua 30 N.º 657 Falar com José Gomes da Silva Mateiro — Rua 14 — Espinho

Malas

De porão, Camarote e de mão ou medidas especial, aos melhores preços. A Utilitária Rua 23 N.º 232 — ESPINHO

500 contos

Tenho para colocar presentemente ao juro da lei, em fracções ou junto de preferência em Espinho. Falar ao Agente Predial Napoleão Domingos da Silva — Rua 8 757 — Telef. 354 — Espinho

Interessante iniciativa da F. N. A. T.

Foi recentemente distribuído por todas as Casas do Povo e dos Pescadores, Sindicatos Nacionais, Centros de Alegria no Trabalho e de Recreio Popular, um questionário que visa por um lado uma mais íntima comunicação com todos os trabalhadores, e, por outro, o reconhecimento de vocações, de artistas populares que queiram apresentar-se em espectáculos para outros trabalhadores.

Esse questionário, que pode ser procurado pelos interessados em qualquer das agremiações locais, terá de ser devolvido à F. N. A. T., acompanhado dos nomes de todos aqueles que desejem intervir nesta iniciativa, a bem do recreio, da cultura e da arte popular.

Deste modo se espera interessar um número crescente de trabalhadores de todos os pontos do País e de todas as condições na missão da F. N. A. T., missão que é de profundo sentido nacional e popular, tanto melhor cumprida quanto mais conseguir integrar-se nas aspirações e no sentido superior da mentalidade e da vida das nossas populações rurais e urbanas, dos operários e dos pescadores, dos artistas e de todos os trabalhadores de Portugal.

A F. N. A. T. val alargando assim, sempre, as suas realizações, entendendo que a melhor maneira de conseguir interessar todos e de fazer chegar ao conhecimento de todos estas apreciáveis intenções e chamá-los a colaborar.

Nesta nova realização terão cabimento todas as manifestações de arte, musicais, cénicas, mímicas, folclóricas, desenvolvidas e apresentadas por trabalhadores da localidade ou da profissão.

Interessa, consequentemente, à F. N. A. T. conhecer quais são os pequenos grupos corais e orquestras de instrumentos típicos, de músicos solistas, incluindo de gaita de becozes, guitarra, harmonia, adufe, os cantadores de fado, desgarradas e canções populares, os declamadores, imitadores e todos os animadores de espectáculos.

Detarres obterá a F. N. A. T. óptimos elementos para a colaboração dos novos moldes da sua actividade cultural e recreativa, continuando a propugnar para que a Alegria no Trabalho se integre, por todo o País e com o maior relevo, na vida das nossas populações.

Escola de Condução de Motoristas em Espinho

Para Cavalheiros e Senhoras dirigida por Edmundo Clemente Ferreira Nesta Vila, — Ligeiros — em S. João da Madeira, — Ligeiros e Pesados Sociedade nos contratos. Para informações dirigir-se ao sr. Manuel Pinto da Fonseca, — R. 19 Espinho Em S. João da Madeira, telefone 119

Publicações

Itinerários Turísticos em Lisboa

Com este título e obedecendo ao desejo inteligente de bem servir o público que a sustenta, a Companhia Carris de Ferro de Lisboa acaba de editar uma pequena mas apresentável brochura contendo itinerários turísticos da nossa formosa Capital.

Folheando essa brochura, escrita em português, francês e inglês e ilustrada com gravuras dos monumentos de Lisboa, o turista fica habilitado a conhecer facilmente os locais de mais interesse turístico de Lisboa e arredores, utilizando-se economicamente dos carros eléctricos e dos auto-carros da Companhia em referência.

E' um bom serviço prestado ao público e um exemplo de propaganda inteligente dos seus modulares serviços de transportes colectivos.

Agradecemos os exemplares que nos foram enviados e oferecimento de alguns mais que desejemos.

Jornal do Pescador

Mais um excelente número desta interessante revista de assuntos piscatórios—orgão das Casas dos Pescadores—acabamos de receber. E' o 142 de cujo sumário consta, entre outra a seguinte matéria:

«A fragata francesa «L'Aventure», navio de apoio aos bacalhoeiros franceses, esteve alguns dias no Tejo»;

«Casas dos Pescadores»; «Alredo Simões Júnior, capitão do ugre «Santa Isabel», considra o «Gil Eannes» indispensável para o êxito da pesca»; «A trasladação dos restos mortais do saudoso padre Baltazar, para o cemitério da Caparica»; «A pesca na nossa costa»; «Páginas da Ribeira de Viana. Recorte trágico, por Maria Ignota»; «As ostras em Portugal, pelo dr. Coelho do Vale»; «As primeiras confidências de Alan Villiers, notavel escritor australiano e mareante, sobre os bacalhoeiros portugueses»; «A Junta Central das Casas dos Pescadores promove novos melhoramentos em benefício crescente dos nossos trabalhadores do mar»; «A felicidade de um dos nossos pescadores de bacalhau», etc.

Câmara Municipal de Espinho

Reunião de 19 de Outubro

(Continuação da 1.ª página)

Que se indefira o pedido de montagem de uma nova extensão do posto de P. B. X., na Sub-Delegação de Saúde;

Que se mande proceder à instalação de uma extensão na repartição de Turismo da Câmara.

Corrida de bicicletas motorizadas

Foi deferido o requerimento da Comissão promotora duma corrida de bicicletas, a realizar em 5 do corrente, para que seja retirada a coluna de ferro existente ao sul da Avenida 8, lado poente, por dificultar a referida corrida;

Alvarás de habitabilidade

Resolvido conceder alvarás de habitabilidade a Manuel de Sá Alves, de Anta, para dois prédios que mandou construir no lugar da Estrada da mesma freguesia.

Requerimentos deferidos:

Foram deferidos, os requerimentos, para obras, das seguintes: Crisóstomo Fernandes Moreira, de Anta; Grémio do Comércio dos Concelhos de Espinho e Feira, com sede em Espinho; Joaquim Pereira de Sá, José Loureiro Zanha, Francisco Fernando Pinto, de Espinho; Alvaro Pereira de Jesus e José Alves de Oliveira, de Silvalde; Manuel Esteves dos Santos, Delfim Casal Ribeiro e outros, de Espinho.

Cadeira para doente

Vende-se, com poucos dias de uso, articulada, para servir simultaneamente de cadeira com rodas, W. C. e cama.

Ver e tratar na Rua 19 N.º 396 — ESPINHO

A ENERGIA VAI BAIXAR

E pode V.ª S.ª adquirir um ferro eléctrico de boa qualidade em 12 prestações semanais de 10\$00, recebendo-o contra a entrega da 1.ª prestação.

A Utilitária

Rua 23 n.º 232 — ESPINHO

VALE mais a pior combinação que a melhor demanda; é dos livros.

A cada passo se verifica a verdade que tal conceito encerra.

Claro, muita gente não poderia viver se o referido conceito se transformasse em lei...

Havendo questões, há sarilhos, embrulhas, papeladas e muitas mais coisas terminadas em adas.

A pior combinação, amarfanhados embora certos sentimentos, traz o socoço que, algumas vezes amargo no início, se traduz em paz, em tranquilidade do corpo e da alma.

Há indivíduos, porém, que poderiam apaziguar e adotar certas pílulas mas aparecem é para torná-las mais amargas, mais difíceis de mastigar e, muitas vezes impossíveis de engolir.

Inteligentes tais indivíduos? Espertos? Acho que nem uma nem outra coisa, pois acabam sempre por perder-se e queimar-se na fogueira que atearam em vez de apagar.

Acontece isto muitas, muitíssimas vezes, na vida particular, na vida pública, na vida política.

Mas a vida terá de ser assim? Cumpram-se, então, os fados e... aperfeiçoemo-nos.

ESTOU muito chateada...

— Não diga assim, menina, que macula os seus lábios e impressiona mal quem a escutar.

Diga, antes: estou muito aborrecida... Não está tão chic, tão da moda, mas é mais doce, mas suave, mais belíssima, mais... mais bonito.

Ora emulce o adjectivo preferido e verá que não é próprio nem de cente e que os seus mimosos e rosados lábios nasceram para termos delicados, mais doces... mais não acha?

DEUDAS

2 Prédios VENDEM-SE

na Av. 24, por 120 contos, a renderem 750\$00 por mês. Urgente. Tratar Napoleão Silva —Rua 8—757—

ESPINHO

Pasta Comercial em segund

ção. Nesta Redacção se informa.

Café Paços de Brandão

Passa-se com todo o recheio enfrente à estação, urgente, único na terra, e zona industrial. Tratar Napoleão Silva—Rua 8 n.º 757 — Telef. 354 — Espinho

CHEVROLET
OPEL VAUXHALL BEDFORD

AUTOMOVEIS FOURGONETES CAMIONS

CONCESSIONARIO DA GENERAL MOTORS NO DISTRITO DE AVEIRO

JUSTINO FERREIRA DOS SANTOS

TEL. 11 OLIVEIRA DE AZEMEIS

Correspondências

De Silvalde

23-8 950

Os Obstáculos Perigosos

Na estrada nacional n.º 119, no lugar do Barreiro, desta freguesia, próximo do estabelecimento do sr. José Alves Domingos, existe, há longo tempo descoberto, uma caixa de escoamento das águas pluviais, que está a constituir perigo eminente para o transeunte distraído e para qualquer espécie de veículo que por ali circule.

O obstáculo deixará de existir, desde que seja colocada uma tampa na referida caixa.

Para o assunto, chamamos a atenção da Junta Autónoma das Estradas.

— O segundo obstáculo é constituído por duas enormes pressas, situadas pelo lado oposto da supracitada caixa de escoamento, destinadas, na época estival, à rega dos campos.

As pressas, que são formadas por simples pedras de reduzidas dimensões, revestidas de terra, apresentam mau aspecto e constituem perigo para as pessoas que por lá passam.

Ainda há bem pouco tempo, quando uma criança brincava despreocupadamente junto de uma dessas pressas, foi precipitar-se nela, não tendo percebido a afogada por, naquela ocasião, um transeunte a ter retirado daquela crítica situação.

Para evitar, ter de registar-se de futuro qualquer triste ocorrência, devem os proprietários das pressas elevar, sem demora, o muro de resguardo das mesmas.

Aqui fica, pois, a sugestão.

A. C.

Da Administração Geral dos C. T. T.

recebemos a seguinte informação:

O Jornal «Defesa de Espinho», numa local do seu número de 24 de Setembro findo, pede para que seja restabelecido o horário completo na estação dos CTT de Paços de Brandão, sugerindo para o efeito que se substitua uma telefonista daquela estação por outra unidade dos correios ou telegrafista.

Informa-nos, a propósito, a Administração Geral dos CTT de que a dotação de pessoal das suas estações não se fixa arbitrariamente, sendo sempre determinada pelo tráfego das mesmas expresso em unidades do respectivo serviço.

Em qualquer circunstância, de resto, não era de considerar a sua pretensão proposta, porquanto não existe pessoal telefonista na dotação de que se trata.

BALANÇAS AVERY A. P.

Estado novas, vende Belmiro Caldeira—SILVALDE—Tel. 13—Paramos

O Desporto em Espinho

FUTEBOL

Aproxima-se o campeonato distrital de futebol do seu final e não arrefece o entusiasmo do público, nem o seu vencedor se encontrou ainda. Hoje efectua-se a última jornada e só depois dos jogos de Ovar e S. João da Madeira terminados se apurará o vencedor N.º 1. E ao iniciarem-se esses jogos, o Sporting de Espinho está nesta situação: é, para si, mais decisivo o jogo de Ovar (Oliveirense-Ovarense) do que o seu em S. João, contra o Sanjoanense. Ainda que o Espinho vença hoje, desde que o Oliveirense também saia victorioso, será este o campeão. No entanto, se os espinhenses e oliveirenses forem derrotados, será o grupo de Espinho apurado o primeiro da prova.

Daí o interesse do jogo de Ovar, pois o empate em pontos com o Oliveirense não serve ao Espinho até ao momento de que se junte também o Ovarense. O dilema é este: ou o Espinho sosinho, ou os três emparceirados, os três que já se encontram apurados para a 2.ª divisão do Nacional—Espinho, Oliveirense e Ovarense.

Do encontro do passado domingo, no Campo da Avenida, entre os locais e os ovarenses, depois dum belo jogo presenciado, saíram os nossos rapazes vencedores por 2 golos a 1. A primeira parte terminou com um empate a uma bola, para no recomeço Olímpio marcar o golo da vitória e por aí se ficaram os dois grupos. Na turma espinhense temos obrigação de focar a magnificente actuação da linha média (Veríssimo e Vivas), principalmente o primeiro. Tanto a defender como a colaborar com o seu ataque, Veríssimo foi um grande jogador. Por sistema, somos parcimoniosos em elogios a jogadores, mas a exibição destes elementos no passado domingo são das que não esquecem facilmente e merecem ser realçadas devidamente. E apreciando uma nossa opinião anterior aqui deixada de que o problema do grupo local estava na sua linha média, demonstrando ficou o que havia de razão em tal, sabido como é a linha intermediária ser a «espinha dorsal» duma equipa. Faltarão, ainda, e para o seu completo, os interiores...

Todos que presenciaram o encontro devem ter ficado satisfeitos: sempre muita vivacidade e boa luta, repetidas e agradáveis fases de bom futebol, correcção impecável — a que a atitude no final do ov...



FRENTE UNIDA

Centro de ESPINHO

Missa de Sufrágio

D. Silvia Cardoso Pereira da Silva

(Fundadora do Patronato da Divina Providencia e da Frente Unida de Espinho — 3.º Grau do Apostolado da Oração).

A Frente Unida de Espinho, manda celebrar na Capela do Patronato da Divina Providencia, pelas 7 horas, do dia 9 do corrente, uma missa pelo eterno descanso da sua alma, pedindo a todas as pessoas para assistir.

A DIRECÇÃO

Frente Unida

COMUNICADOS

Manuel Teix.ª da Silva

Informa os seus Ex.ªs clientes que abriu o seu novo estabelecimento de venda de solas e cabeçalls, a retalho, bem como oficina de consertos em calçado, na Rua 18 n.º 804, onde espera e agradece o favor das presadas ordens de V.ª Ex.ª.

rense de Pereira até serviu, passe o contraste, para melhor ser constatada—, e uma arbitragem de Abel da Costa (Porto) absolutamente completa.

O grupo de Ovar deixou-nos a impressão de que lhe interessaria unicamente o empate. Tendo sido os primeiros a marcar, deram a ideia da preocupação duma boa marcação ao adversário, o que em parte conseguiram. Também atacando, neste capítulo só nos pareceram com mais decisão—mais vezes—depois do resultado lhes ser desfavorável. Então lançaram-se com mais coragem para a frente, mas nessa ocasião responderam, e muito bem, a defesa local.

O grupo de Espinho deve ter realizado um dos melhores jogos desta temporada, com todos os sectores a cumprirem admiravelmente. Falharam, unicamente, os seus atacantes nos remates.

O resultado, quanto a nós, absolutamente certo, e assistido por muito público com exemplar correcção. Assim deveriam ser todos os jogos, em todas as terras.

O Sporting alinhou: Cântara, Angelo, Sebastião, Lopo, Veríssimo, Vivas, Loureiro, Campos, Walter, Guilherme e Olímpio.

Em reservas, entre os mesmos clubes, registou-se um empate a duas bolas.

F.



Câmara M. de Espinho

Juntas de Freguesia

Convocação

António Frederico Cerveira Alcoforado, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Espinho:

No uso das atribuições que me confere o § 1.º do artigo 258.º do Código Administrativo, convoco todos os vogais efectivos das juntas de freguesia eleitos para o quadriénio de 1951-1954 a reunirem no dia 5 do próximo mês de Novembro, pelas 11 horas, no Salão Nobre dos Paços do Concelho, a fim de se proceder à verificação dos seus poderes e à eleição dos respectivos presidentes, secretários e tesoureiros e, seguidamente, à eleição, pelos presidentes, dos representantes das juntas de freguesia ao Conselho Municipal.

Espinho e Paços do Concelho, 31 de Outubro de 1950,

O Presidente da Câmara,

António Frederico Cerveira Alcoforado (Defesa de Espinho n.º 971 5-11-950)

Aluga-se

Garagem particular, perto da Tipografia Espinhense. Dá para recolha de 2 carros. Informa-se na Rua 14 n.º 1014

SINGER

Vende-se máquina de costura desta marca, em excelente estado de conservação e mecânica. Entrega-se pela maior oferta até às 16 horas do dia 13 do corrente.

Rua 19 N.º 396 — ESPINHO

O Desporto em Espinho

Hoquei em Patins

Campeonato Nacional

Paço d'Arcos 4 Académica 0 Hoquei de Sintra 5 Académica 0 Benfica 5 Académica 2

Nos três jogos efectuados na Nave do Palácio de Cristal, teve a Académica de Espinho comportamento diverso.

Contra o Hoquei de Sintra, para nós a melhor equipa do Torneio e presumível Campeão Nacional, se não tiveram lugar as naturais contingências do desporto, o grupo espinhense foi, na verdade, derrotado sem apelo nem agravo. Os sintrenses foram de longe superiores.

Jogando contra o Paço d'Arcos, actualmente em declínio, e o Benfica, cheio de promessas e pujante juventude, já a Académica fez a vida cara aos dois grupos lisboetas, perdendo os dois jogos só na 2.ª parte, por manifesta falta de pernas.

Influi imenso no valor global do clube a falta de Abel de Santiago, o seu verdadeiro cérebro, que obrigou a mexer no Xadrez da equipa, em especial no seu sector defensivo.

Mesmo assim, foram admiráveis aqueles 1.º períodos dos encontros com o Benfica e o Paço d'Arcos, em que os espinhenses se avantajaram, por vezes aos adversários, sem contudo marcarem os preciosos pontos da vitória, por manifesta falta de sorte e... de serenidade...

A Académica apresentou nas três noites a seguinte constituição: Gato, Morais, Alves, Gonçalves, Carvalhas e Clareano (a sexto).

Os marcadores foram: Gonçalves e Carvalhas, com um golo cada.

VOLEIBOL

Treinos para a Selecção Nacional

Foi convocado o jogador do Sporting de Espinho, Walter Brandão, para os treinos a realizar em Lisboa, com vista ao Portugal-França, a efectuar brevemente em Paris.

O que há na semana

FUTEBOL

Campeonato Regional

Hoje, Domingo — às 15 horas — Sanjoanense — Espinho, em S. João da Madeira.

HOQUEI EM PATINS

Campeonato Nacional

3.ª fei-a, 7 — Infante de Sargos — Académica, às 22 horas no

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

Rua 14 ângulo da Rua 33

Telefone 387

Albano Mesquita

BOENÇAS NOS OLHOS — Médico Especialista

Consulta das 17 às 20 horas

CONSULTÓRIO: Rua 8—n.º 491

Telef. 110—ESPINHO

Res. — Paços de Brandão — Telef. 6

Armazém

Antiga Sobiarte aluga-se.

Falar na Serração da Ponte de Anta.

Prédio

Vende-se com terreno anexo para quintal, jardim e garagem. Rua 22 n.º 1.304 — ESPINHO

Trata-se aos domingos, das 15 às 18 horas, na «Confeitaria Ideal».

Fernando Ferreira Soares

Advogado

Escritório na Praça Camões—FEIRA

Residência Rua 19—Espinho

Um abdomen volumoso

desafela sempre, ainda que não seja sintoma de doença grave. Normaliza-se facilmente pela ALTA CULTURA FÍSICA

Lições de especialidade pelo Prof. Sá Couto, em Ovar, Espinho ou no Porto.

Venda de Lenhas

Muito secas para fogão e fábricas. Rua 26 n.º 216.

Entregas a domicílio. Preços módicos.

Aluga-se

Primeiro andar mobilado na Rua 19, em frente à Rua 14.

Um armazém com pequena habitação na Rua 33. Tratar com E. P. O. — telefone 93 — ESPINHO

GRANDE LIQUIDAÇÃO

De toda a existência da CASA PORTUGAL — Rua 19 N.º 396, em Espinho, constante de Papelaria, Livraria, artigos religiosos e para brindes, pastas, carteiras, etc. etc. Descontos de 10 a 50%, só até ao fim de Novembro.

Interessa a comerciantes e particulares. Também se aceitam ofertas para os móveis e utensílios.

Chegaram as famosas "PFAFF" A Maravilhosa Máquina de Costura Alemã. A venda: OURIVESARIA CONFIANÇA — Rua Dezanove, CASA MIXTA — Rua Vinte e Três

COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

Colégio de S. Luís

Apartado 8 — Telefone 60

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & C.ª

Fábrica a Vapor de Serração — e Caixaotaria — Especialidade em caixas para embalagem de figo — Apiladas e marcadas — Telef. 28 Teleg. ESTIVALENTE

ESPINHO

PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silva & C.ª

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.

Especialidade em pão sem fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Vieiras d'Acúria».

Sede: Rua 19, N.º 84f — Filial Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

PADARIA MECANICA

PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijon, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos A Higiene é a Divina da Padaria. «PEROLA» — Entrada livre. Rua 16—231 Telefone 84—Espinho.

Padaria e Confeitaria MODELAR

(A casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMÃO

555, Rua 18, 657—ESPINHO Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos. Doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre. Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa

DE ANTONIO FERREIRA GAIO

Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho

ESMILTO E ASSEIO

Rua 14, 282 — Espinho

ARMAZEM de Mercadoria, azeites, farinhas e cereais

MARIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gorduras

Telefone, 305—Espinho

Rua 9 n.º 433 a 447 ESPINHO

Pinho & Ferreira, L.ª

ARMAZEM DE MERCERIA

Rzeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471

Telefone 53 Caixa Postal 21 = ESPINHO =

Fábrica Progresso

MANUEL F. DA SILVA & C.ª L.ª

Esmaltagem, Alumínio, Fundição Serralheria e Niquelagem.

Execução perfeita e garantida.

TELEF. 27 — ESPINHO

JULIA

Confeitaria, Merceria Fina e Frutas

Espumantes, Vinhos finos e de consumo Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos — Paupério — Chocolates — Açúcares Minerais — Fogaças e Especialidades Regionais

— Fabrico e Venda de Gelo —

— Júlia Barbosa Lourenço — Rua 19, 264 — Telef. 404 — ESPINHO

CADINHA & COUTO

Merceria, Carne, Azeites

ARMZENISTAS

Armazens e escritório:

Angulo das Ruas 18 e 25 TELEF. 52 — ESPINHO

Oficina Mecânica de Mármore

DE ADRIANO PEREIRA LOPES

(Casa fundada em 1898) ESCULTURAS

Execução de todos os trabalhos — em mármore —

Rua 7 N. 561 — ESPINHO

QUINTAS, FARIA & BERNARDES, L.ª

— Armazenista de Mercarias, Cereais e Gorduras —

AGENTE EM ESPINHO DA COMPANHIA PRODUTORA — DE MALTE E CERVEJA PORTUGALIA —

Cerveja Sagres e Preta Munich

— Laranjada Portuguesa — Angulo das ruas 16 e 25 Telef. 390 ESPINHO

Ex.ªs Senhoras

Os cabeleiros de Senhoras TEIXEIRA & ESPOSA —

proprietários do Salão Idial, da Rua S.ta Catarina —

Porto — participam a V. Ex.ªs que prestam os serviços do seu «mettler» com os preços reduzidos.

«Permanentes» desde 25\$00. Tratamento de unhas e sobrancelhas. Rua 23, n.º 720 — Largo da Feira

José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1930

VINHOS DE PASTO

Telefone n.º 82

Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

M. P. MOREIRA

Telefone, 31—ESPINHO

FABRICA DE GUARDA-ROPA

Gabardines e Sobretudo Camuflé

GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades

Chapens de homem, Malinhas de Senhora, Lavas, etc.

GRANDE SORTIDO

PENSAO IDEAL

Completamente remodelada — quarto de banho com água quente e fria.

Esplendida CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades.

Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.

Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro).

ALBERTO TEIXEIRA

Proprietário da PETISQUEIRA

Recomenda aos seus amigos e ao público em geral os belos petiscos da sua Casa —

feccionados com verdadeiro esmero

— e assado. —

Largo da Feira — Rua 23 n.º 720

Serração a vapor da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª

Saibos, torros aparilhadas, madeiras para construção civil e caixaotaria.

TELEFONE, 67—E

— ESPINHO —

CASA PADREAO

Rua 16 n.º 681 — Telefone 368

Materiais de construção civil — artigos sanitários

utensílios de cozinha — fogões a carvão e a lenha

e FOGÕES ELÉCTRICOS

Artigos para picheleiro (bombas, torneiras, etc.)

Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA

LUSA LITE

O fibrocimento de comprovada qualidade

Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e algerozes, de pósitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc

PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAIS

Consulta o Depositário: — A. TRINDADE, Sucr. Armazem de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FORJA

Agente das Tintas Americanas CONKLIN — S.ta-RITE

CAIXA POSTAL 4—880 Avenida 8, 886—ESPINHO—TELF. 39

Hércules

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Afonso Henriques

Apartado 40 — End. Telegráfico—Hércules

Telefone 344 — ESPINHO

Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO) — ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas, Falaças, Vidros, Cristais, Biblôs, Garrafas, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talhoes, Metais, Ferros de engomar, Candeiros eléctricos.

Rua 19 n.º 365 Telefone: 365

(Pagado ao edificio do antigo Teatro Aliança)

ESPINHO

RÁDIOS PHILIPS

— Uma marca que se impõe —

DIAS & IRMÃO, L.ª

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

LUSO-CELULOIDE

DE HENRIQUES & IRMÃO, L.ª

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone 70 ESPINHO Apartado 22

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passes, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc.

HORVA

Fábrica de mobilias e objectos utilitários

Vimes, juncos, mistos e palmito

Rua 14 n.º 1244 a 1252

ESPINHO

Ao «Pont Chico»

Angulo das Ruas 2 e 19

Casa Tavares

Rua 62 — Passado Alegre

DE Elias Pereira Tavares

Pastelaria e merceria fina Sambre, presunto, paio e queijo das melhores procedências

bebidas finas e diversas especialidades

Manuel Augusto de Castro

Confeitaria e lreitas Especialidade em bolo de Anjoes

Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho», pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.

DEPÓSITO: RUA 19—N.º 196

VINHOS DE PASTO

PORTO REGUA

Rua da Estação, 103 Rua dos Camilos, 142

Telef. 51287 Telef. 196

GAIA ESPINHO

R. do Barão do Coivo, 401—Tel. 3407

TORRES VEDRAS

R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

Telefone 159

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica

UNIÃO VINICOLA ABASTECEDORA, L.ª

Antiga Loja e Merceria

Fundada em 1825 por D. J. O. PINTO

suc. Belmiro Ferreira Oliveira Pinto

Agência Funerária e Artigos de Armador

Encarrega-se de trasladações e tudo deste mister

Tel. 13—Paramos Silvalde-Espinho

Horários dos Combolos da C. P.

ESPINHO—PORTO E VICE-VERSA (DESDE 14/9/1950)

P. DE ESPINHO A 1,00-6,00-6,24-6,47-7,00-7,24-7,40-8,10-8,32-9,38-12,20-13,00

B C 13,53-17,02-17,30-18,36-19,05-19,50-20,15-22,20-23,32

D E 0,42-5,20-7,15-7,55-9,10-9,25-10,20-12,19-13,33-14,11-14,50

F G 15,25-17,15-17,28-17,45-18,30-18,41-19,00-19,45-21,10-22,50

ESPINHO-AVEIRO H 6,14-8,49-10,17-11,03-14,20-18,19-19,39-20,22-23,45

A — de 2-7 a 1-10 E — de 1-7 a 30-9 (aos domingos)

B — de 1-7 a 1-9 F — não há aos domingos

C — de 1-7 a 30-9 (aos dom.**) G — de 1-7 a 30-9

D — de 1-7 a 30-9 H — só até Ovar

Linha do Vale do Vouga

(a) (aut.) (b) (aut.) (c) (aut.)

P. DE ESPINHO — 0,30-7,05-8,12-10,25-13,15-18,25-19,30-19,40-20,45

(aut.) (c) (aut.)

P. DA FEIRA — 6,28-8,26-11,12-12,28-14,00-17,44-19,44-20,34

(aut.) (c) (aut.)

CH. A ESPINHO — 7,12-9,30-11,55-12,51-14,48-18,30-20,08-21,18.

Observ. (a) — Sáb de 2/7 a 2/10/1950 (c) — Sáb de 2/10 a 30/6 e não há aos domingos (b) — às 2.ª-feiras (aut.) — automotora

Defesa de Espinho

Assinaturas

Ano Sem. Trim. Espinho 40\$00 20\$00 11\$00

Portugal, exceptuando Espinho 42\$50 22\$50 —

Ilhas e Espanha 50\$00 30\$00 —

Colónias portuguesas 50\$00 30\$00 —

Brasil 60\$00 — —

Veneza e outros países 80\$00 — —

Idem, remessa semanal. 110\$00 — —

Pagamento de antão

Confie os seus trabalhos tipográficos à

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

INSTALADA NUM AMPLO EDIFICIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33

PREFIRAM OS FÓSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA

Bicicletas motorizadas

Cúccolo

A bicicleta Villar com o motor Cúccolo, são duas marcas que se impõem

Agente no concelho José C. Fernandes Avenida 8—ESPINHO